

Acadèmia Valenciana de la Llengua

RESOLUCIÓ de 22 de desembre del 2008, de la Presidència de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, per la qual es publica l'Acord de 28 de novembre del 2008, del Ple de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, pel qual es convoquen ajudes al foment de l'ús del valencià en les emissores locals de ràdio i en les publicacions escrites de caràcter local o comarcal, o de temàtica especialitzada. [2008/15044]

Segons estableix l'article 19 c) de la Llei 7/1998, de 16 de setembre, de la Generalitat Valenciana, de Creació de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, ordene la publicació de l'acord següent:

Acord del Ple de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, de 28 de novembre de 2008, pel qual es convoquen ajudes al foment de l'ús del valencià en les emissores locals de ràdio i en les publicacions escrites de caràcter local o comarcal, o de temàtica especialitzada.

Entre les competències que la Llei 7/1998, de 16 de setembre, de Creació de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, atribueix a esta institució de la Generalitat Valenciana, figura la de "vetllar per l'ús normal del valencià" (art. 7 de la Llei). En eixe sentit, l'AVL ha volgut afavorir des de la seua creació la presència i la difusió de la nostra llengua en tots els àmbits. En el 2005 l'AVL va encetar una línia destinada al "foment del valencià en els mitjans de comunicació". La convocatòria de 2005 es va centrar en les publicacions escrites de caràcter local o comarcal, o de temàtica especialitzada, i l'any 2006 es va ampliar també a l'àmbit de la radiodifusió. En les quatre convocatòries realitzades s'ha obtingut una resposta excel·lent. Això ha animat l'Acadèmia Valenciana de la Llengua a incrementar la dotació econòmica d'esta línia al llarg dels anys: 18.000 € en el 2005; 30.000 € en el 2006; 35.000 € en el 2007, i 50.000 € en el 2008.

Per a poder dur a terme esta iniciativa, els pressuposts de l'AVL per al 2009 habiliten una línia de crèdit per un import de 60.000,00 €.

A fi de poder fer efectives estes ajudes, el Ple de l'AVL, en la sessió del 28 de novembre de 2008,

ACORDA

Primer

Convocar concurs públic per a les ajudes al foment de l'ús del valencià en les emissores de ràdio i en les publicacions escrites de caràcter local o comarcal, o de temàtica especialitzada, i aprovar les bases per les quals es regix esta convocatòria i el model de sol·licitud, que s'inclouen com a annexos I i II d'este acord.

Segon

Les ajudes tindran un import global màxim de 60.000,00 €, que es pagaran a càrrec del Pressupost de la Generalitat Valenciana de l'any 2009, secció 17 «Acadèmia Valenciana de la Llengua», línia «Foment de l'ús del valencià en els mitjans de comunicació», codi T5413, del capítol IV, del programa 541.10, codi comptable 2009-4-17-17.

Tercer

Esta convocatòria es condiona a la provisió de crèdit adequat i suficient en els pressuposts de l'AVL.

DISPOSICIONS FINALS

Primera

Es delega en la Junta de Govern la facultat de concedir les ajudes, i s'autoritza la Presidència perquè dicte les resolucions necessàries per al desplegament i l'execució d'este acord.

Acadèmia Valenciana de la Llengua

RESOLUCIÓN de 22 de diciembre de 2008, de la Presidencia de la Acadèmia Valenciana de la Llengua, por la que se publica el Acuerdo de 28 de noviembre de 2008, del Pleno de la Acadèmia Valenciana de la Llengua, por el que se convocan ayudas al fomento del uso del valenciano en las emisoras locales de radio y en las publicaciones escritas de carácter local o comarcal, o de temática especializada. [2008/15044]

Según establece el artículo 19 c) de la Ley 7/1998, de 16 de septiembre, de la Generalitat Valenciana, de Creación de la Acadèmia Valenciana de la Llengua, ordeno la publicación del siguiente acuerdo:

Acuerdo del Pleno de la Acadèmia Valenciana de la Llengua, de 28 de noviembre de 2008, por el que se convocan ayudas al fomento del uso del valenciano en las emisoras locales de radio y en las publicaciones escritas de carácter local o comarcal, o de temática especializada.

Entre las competencias que la Ley 7/1998, de 16 de septiembre, de Creación de la Acadèmia Valenciana de la Llengua, atribuye a esta institución de la Generalitat Valenciana, figura la de "velar por el uso normal del valenciano" (art. 7 de la Ley). En ese sentido, la AVL ha querido favorecer desde su creación la presencia y la difusión de nuestra lengua en todos los ámbitos. En 2005 la AVL inició una línea adscrita al "fomento del valenciano en los medios de comunicación". La convocatoria de 2005, se centró en las publicaciones escritas de carácter local o comarcal, o de temática especializada, y en el año 2006 se amplió también al ámbito de la radiodifusión. En las cuatro convocatorias celebradas se ha obtenido una excelente respuesta. Eso ha animado a la Acadèmia Valenciana de la Llengua a incrementar la dotación económica de esta línea a lo largo de los años: 18.000 € en 2005; 30.000 € en 2006; 35.000 € en 2007, y 50.000 € en 2008.

Para poder llevar a cabo esta iniciativa, los presupuestos de la AVL para 2009 habilitan una línea de crédito por un importe de 60.000,00 €.

Con el fin de poder hacer efectivas estas ayudas, el Pleno de la AVL, en la sesión del 28 de noviembre de 2008,

ACUERDA

Primero

Convocar concurso público para las ayudas al fomento del uso del valenciano en las emisoras de radio y en las publicaciones escritas de carácter local o comarcal, o de temática especializada, y aprobar las bases por las que se rige esta convocatoria y el modelo de solicitud, que se incluyen como anexos I y II de este acuerdo.

Segundo

Las ayudas tendrán un importe global máximo de 60.000,00 €, que se pagarán con cargo al Presupuesto de la Generalitat Valenciana del año 2009, sección 17 «Acadèmia Valenciana de la Llengua», línea «Fomento del uso del valenciano en los medios de comunicación», código T5413, del capítulo IV, del programa 541.10, código contable 2009-4-17-17.

Tercero

Esta convocatoria se condiona a la provisió de crédito adecuado y suficiente en los presupuestos de la AVL.

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se delega en la Junta de Gobierno la facultad de conceder las ayudas, y se autoriza a la Presidencia para que dicte las resoluciones necesarias para el desarrollo y la ejecución de este acuerdo.

Segona

Este acord entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

D'acord amb el que estableixen els articles 107, 116 i 117 de la Llei de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, i els articles 10, 14 i 46 de la Llei Reguladora de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa, contra este acte, que posa fi a la via administrativa, es podrà interposar potestativament un recurs de reposició, o bé es podrà plantejar directament un recurs contenciós administratiu en els terminis i davant dels òrgans que s'indiquen a continuació:

a) El recurs de reposició s'haurà d'interposar davant del Ple de l'AVL en el termini d'un mes comptador des de l'endemà de la publicació d'este acord.

b) El recurs contenciós administratiu s'haurà de plantejar davant del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana en el termini de dos mesos comptadors des de l'endemà de la publicació d'este acord.

València, 22 de desembre de 2008.– La presidenta: Ascensió Figueres Górriz.

ANNEX I

Bases per a la concessió d'ajudes al foment de l'ús del valencià en les emissores locals de ràdio i en les publicacions escrites de caràcter local o comarcal, o de temàtica especialitzada.

Article 1. Objecte i àmbit

1. L'objecte del present acord és la convocatòria de concurs públic per a la concessió d'ajudes al foment de l'ús del valencià en les emissores locals de ràdio i en les publicacions escrites de caràcter local o comarcal, o de temàtica especialitzada.

2. No són objecte d'esta convocatòria els butlletins d'informació municipal o comarcal editats per les institucions públiques, ni els llibres de festes.

3. El règim d'ajudes s'aplicarà tal com es determina en els articles següents.

Article 2. Conceptes susceptibles d'ajuda

Publicacions escrites. Les ajudes es destinaran a abonar els gastos de personal, d'impresió o de distribució de les publicacions de caràcter local o comarcal, o de temàtica especialitzada, escrites totalment o predominantment en valencià.

Emissores locals de ràdio. Les ajudes es destinaran a retribuir el personal tècnic o periodístic que participe en la programació en valencià de l'emissora i els gastos d'emissió que se'n deriven.

Article 3. Beneficiaris de les ajudes

Podran ser beneficiaris d'estes ajudes les persones físiques o jurídiques que editen en paper publicacions de caràcter local o comarcal, o de temàtica especialitzada, escrites en valencià, o que emeten en valencià per ràdio d'acord amb les característiques que s'especifiquen en la present convocatòria.

Article 4. Requisits

Per a poder ser beneficiaris d'estes ajudes, cal tindre els requisits següents:

Per a les publicacions escrites:

1. Respectar la normativa de l'AVL.
2. Estar inscrites en el depòsit legal.
3. Tindre una extensió mínima de 12 pàgines.
4. Editar en paper almenys un mínim de 100 exemplars.
5. Estar publicades en valencià en un 50% de les pàgines com a mínim.
6. Tindre una periodicitat mínima trimestral, i s'entén per tal l'edició de 3 números a l'any com a mínim. A este efecte, cal que cada número estiga singularitzat i es publique independentment.

Segunda

Este acuerdo entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

De conformidad con lo establecido en los artículos 107, 116 y 117 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y los artículos 10, 14 y 46 de la Ley Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa, contra este acto, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse potestativamente un recurso de reposición, o bien podrá plantearse directamente un recurso contencioso-administrativo en los plazos y ante los órganos que se indican a continuación:

a) El recurso de reposición deberá interponerse ante el Pleno de la AVL en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente de la publicación de este acuerdo.

b) El recurso contencioso-administrativo deberá plantearse ante el Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente de la publicación de este acuerdo.

Valencia, 22 de diciembre de 2008.– La presidenta: Ascensió Figueres Górriz.

ANEXO I

Bases para la concesión de ayudas al fomento del uso del valenciano en las emisoras locales de radio y en las publicaciones escritas de carácter local o comarcal, o de temática especializada.

Artículo 1. Objeto y ámbito

1. El objeto del presente acuerdo es la convocatoria de concurso público para la concesión de ayudas al fomento del uso del valenciano en las emisoras locales de radio y en las publicaciones escritas de carácter local o comarcal, o de temática especializada.

2. No son objeto de esta convocatoria los boletines de información municipal o comarcal editados por las instituciones públicas, ni los libros de fiestas.

3. El régimen de ayudas se aplicará tal como se determina en los siguientes artículos.

Artículo 2. Conceptos susceptibles de ayuda

Publicaciones escritas. Las ayudas se destinarán a abonar los gastos de personal, de imprenta o de distribución de las publicaciones de carácter local o comarcal, o de temática especializada, escritas totalmente o predominantemente en valenciano.

Emisoras locales de radio. Las ayudas se destinarán a retribuir el personal técnico o periodístico que participe en la programación en valenciano de la emisora y los gastos de emisión que se deriven de la misma.

Artículo 3. Beneficiarios de las ayudas

Podrán ser beneficiarios de estas ayudas las personas físicas o jurídicas que editen en papel publicaciones de carácter local o comarcal, o de temática especializada, escritas en valenciano, o que emitan en valenciano por radio, de acuerdo con las características que se especifican en la presente convocatoria.

Artículo 4. Requisitos

Para poder ser beneficiarios de estas ayudas, hay que tener los siguientes requisitos:

Para las publicaciones escritas:

1. Respetar la normativa de la AVL.
2. Estar inscritas en el depósito legal.
3. Tener una extensión mínima de 12 páginas.
4. Editar en papel al menos un mínimo de 100 ejemplares.
5. Estar publicadas en valenciano en un 50% de las páginas como mínimo.
6. Tener una periodicidad mínima trimestral, y se entiende por tal la edición de 3 números al año como mínimo. A estos efectos, será necesario que cada número esté singularizado y se publique independientemente.

7. Ser publicacions d'àmbit local o comarcal, o de temàtica especialitzada.

Per a les emissores de ràdio:

1. Respectar la normativa de l'AVL.
2. Estar en possessió de la concessió administrativa per a la gestió del servei públic de radiodifusió sonora en ones mètriques en modulació de freqüència.
3. Ser una emissora local de qualsevol municipi de la Comunitat Valenciana.
4. Emetre almenys la mitat de la programació en valencià.

Article 5. Presentació de sol·licituds i termini

1. Les sol·licituds per a obtenir les ajudes que regula la present convocatòria s'han de dirigir a l'Acadèmia Valenciana de la Llengua i s'han de presentar en el model normalitzat (que figura en els annexos II i III) en el registre de l'Acadèmia, ubicat en el monestir de Sant Miquel dels Reis, avinguda de la Constitució, 284 (CP 46019), de València, o s'han de tramitar per qualsevol de les formes que estableix l'article 38.4 de la Llei 30/1992, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

2. Les sol·licituds han d'anar acompanyades dels documents que s'indiquen a continuació:

2.1 Publicacions:

a) El primer i l'últim número de la publicació editat l'any 2008 (llevat que siga una publicació de nova creació o que haja sigut subvencionada per l'AVL en el 2008).

b) Les factures acreditatives dels gastos d'impressió o distribució de les publicacions de l'any 2008, on conste el nombre d'exemplars (llevat que siga una publicació de nova creació o que haja sigut subvencionada per l'AVL en el 2008).

c) La memòria econòmica on figuren els gastos de la publicació i els ingressos que s'hi preveuen. Cal especificar, si n'hi ha, les ajudes d'altres institucions públiques. L'import de la subvenció no pot ser, en cap cas, una quantitat que, aïlladament o en concurrència amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos, supere el cost de l'activitat subvencionada (art. 19.3 de Llei General de Subvencions).

2.2. Per a les emissores de ràdio:

a) Un certificat de la direcció de l'emissora amb la graella de programació setmanal en la qual s'especifiquen les hores d'emissió total i les hores d'emissió en valencià.

b) Un CD que continga una selecció dels programes emesos.

c) La memòria econòmica on figuren els gastos d'emissió i els ingressos que s'hi preveuen. Cal especificar, si n'hi ha, les ajudes d'altres institucions públiques. L'import de la subvenció no pot ser, en cap cas, una quantitat que, aïlladament o en concurrència amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos, supere el cost de l'activitat subvencionada (art. 19.3 de Llei General de Subvencions).

3. Les sol·licituds s'han de presentar en el termini de 30 dies naturals, comptadors a partir de l'endemà de la publicació d'esta convocatòria.

Article 6. Criteris d'avaluació de les sol·licituds i justificació d'estos criteris

Els criteris d'avaluació de les sol·licituds d'ajudes per al foment de l'ús del valencià en les publicacions periòdiques són els següents:

Per a les publicacions:

a) L'ús del valencià. Es tindrà en compte tant el percentatge d'ús del valencià com el nombre de pàgines.

b) Impacte. Es valorarà tant la periodicitat com el nombre d'exemplars editats.

Per a les emissores de ràdio:

a) L'ús del valencià. Es tindrà en compte tant el percentatge d'ús del valencià com el nombre d'hores d'emissió.

b) Impacte. Es valorarà la població de l'àmbit territorial de l'emissora i les franjes horàries que ocupe la programació en valencià.

7. Ser publicaciones de ámbito local o comarcal, o de temática especializada.

Para las emisoras de radio:

1. Respetar la normativa de la AVL.

2. Estar en posesión de la concesión administrativa para la gestión del servicio público de radiodifusión sonora en ondas métricas en modulación de frecuencia.

3. Ser una emisora local de cualquier municipio de la Comunidad Valenciana.

4. Emitir por lo menos la mitad de la programación en valenciano.

Artículo 5. Presentación de solicitudes y plazo

1. Las solicitudes para la obtención de las ayudas reguladas por la presente convocatoria se dirigirán a la Academia Valenciana de la Lengua, y se presentarán en el modelo normalizado (que figura en los anexos II y III) en el registro de la Academia, ubicado en el monasterio de San Miguel de los Reyes, avenida de la Constitución, 284 (CP 46019), de Valencia, o se tramitarán por cualquiera de las formas que establece el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

2. Las solicitudes se acompañarán de los documentos que se indican a continuación:

2.1. Publicaciones:

a) El primero y el último número de la publicación editado en el año 2008 (excepto que sea una publicación de nueva creación o que haya sido subvencionada por la AVL en 2008).

b) Las facturas acreditativas de los gastos de impresión o distribución de las publicaciones del año 2008, donde conste el número de ejemplares (excepto que sea una publicación de nueva creación o que haya sido subvencionada por la AVL en 2008).

c) La memoria económica donde figuren los gastos de la publicación y los ingresos que se prevén. Hay que especificar, si hay, las ayudas de otras instituciones públicas. El importe de la subvención no puede ser, en ningún caso, una cantidad que, aisladamente o en concurrència con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada (art. 19.3 de Ley General de Subvenciones).

2.2. Para las emisoras de radio:

a) Una certificación de la dirección de la emisora con la parrilla de programación semanal en la que se especifiquen las horas de emisión total y las horas de emisión en valenciano.

b) Un CD que contenga una selección de los programas emitidos.

c) La memoria económica donde figuren los gastos de emisión y los ingresos que se prevén. Hay que especificar, si hay, las ayudas de otras instituciones públicas. El importe de la subvención no puede ser, en ningún caso, una cantidad que, aisladamente o en concurrència con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada (art. 19.3 de Ley General de Subvenciones).

3. Las solicitudes se presentarán en el plazo de 30 días naturales, a contar a partir del día siguiente de la publicación de esta convocatoria.

Artículo 6. Criterios de evaluación de las solicitudes y justificación de estos criterios

Los criterios de evaluación de las solicitudes de ayudas para el fomento del uso del valenciano en las publicaciones periódicas son los siguientes:

Para las publicaciones:

a) El uso del valenciano. Se tendrá en cuenta tanto el porcentaje de uso del valenciano como el número de páginas.

b) Impacto. Se valorará tanto la periodicidad como el número de ejemplares editados.

Para las emisoras de radio:

a) El uso del valenciano. Se tendrá en cuenta tanto el porcentaje de uso del valenciano como el número de horas de emisión.

b) Impacto. Se valorará la población del ámbito territorial de la emisora y las franjas horarias que ocupe la programación en valenciano.

Article 7. Resolució de la concessió d'ajudes

1. L'AVL pot demanar al sol·licitant l'aportació addicional d'altres documents o dades complementàries que considere necessaris per a resoldre sobre la sol·licitud presentada.

2. Les ajudes es concediran per acord de la Junta de Govern, a proposta del Comitè Avaluador format per les persones següents:

President: Ricard Bellveser Icardo
President de la Secció de Publicacions, Comunicació i Aplicacions Tecnològiques.

Secretari: Agustí Colomer Ferràndiz.

Cap de Gestió Administrativa.

Vocals: Joan Manuel Asensi Doménech.

Cap de Premsa.

Joan Alfons Gil Albors.

Vocal de la Secció de Publicacions.

Josep Palomero Almela.

President de la Secció de Foment de l'Ús Valencià

Joan Enric Tamarit Llop.

Cap de Gestió Econòmica.

Alfons Vila Moreno.

Vocal de la Secció d'Assessorament Lingüístic.

3. L'import màxim de l'ajuda econòmica no pot ser superior a 2.000,00 € per beneficiari en cadascuna de les modalitats.

4. La Junta de Govern, a proposta del Comitè Avaluador, pot declarar deserta, totalment o parcialment, l'adjudicació de les ajudes convocades, i es reserva la facultat d'interpretar el contingut d'esta convocatòria a l'efecte de l'adjudicació d'ajudes.

5. La resolució de concessió de les ajudes es dictarà i notificarà en el termini de tres mesos comptadors a partir de l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* de la resolució de la Presidència de l'AVL, per la qual es convoquen estes ajudes. Vençut este termini sense que s'haja dictat i notificat una resolució expressa, els interessats podran considerar desestimades les seues pretensions per silenci administratiu.

6. La resolució d'adjudicació serà notificada, sense perjudi, si és el cas, de la publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

7. Els beneficiaris hauran d'aportar la fitxa de manteniment de tercers llevat que l'hagen aportada anteriorment.

Article 8. Control de les accions

L'AVL podrà comprovar en qualsevol moment les dades que declaren els sol·licitants. En el cas que es comprove la falsedat d'estes dades, el sol·licitant perdrà el dret a la subvenció, sense perjudi d'altres responsabilitats que siguen procedents.

Article 9. Justificació i liquidació de les ajudes concedides

Els beneficiaris de les ajudes han de presentar abans del 5 de desembre de 2009 la documentació següent:

Per a les publicacions:

— Un exemplar de tots els números editats al llarg de l'any fins al mes de novembre.

— Les factures que justifiquen els gastos d'impressió o distribució, per un import superior al de l'ajuda concedida.

Per a les emissores de ràdio:

— Un certificat de la Direcció de l'emissora amb la graella de programació setmanal en la qual s'especifiquen les hores d'emissió total i les hores d'emissió en valencià.

— Una fotocòpia compulsada de les nòmines del personal tècnic o periodístic que participe en la programació en valencià de l'emissora o dels gastos d'emissió que se'n deriven.

— Un CD que continga una selecció dels programes emesos en valencià al llarg de 2008, amb una duració de cinc hores.

Si abans del 5 de desembre de 2009 no ha sigut aportada la documentació indicada en el punt anterior, s'entendrà que el beneficiari renuncia a la subvenció concedida.

Artículo 7. Resolución de la concesión de ayudas

1. La AVL podrá pedir al solicitante la aportación adicional de otros documentos o datos complementarios que considere necesarios para resolver sobre la solicitud presentada.

2. Las ayudas se concederán por acuerdo de la Junta de Gobierno, a propuesta del Comité Evaluador formado por las siguientes personas:

Presidente: Ricard Bellveser Icardo

Presidente de la Sección de Publicaciones, Comunicación y Aplicaciones Tecnológicas.

Secretario: Agustí Colomer Ferràndiz.

Jefe de Gestión Administrativa.

Vocales: Joan Manuel Asensi Doménech.

Jefe de Prensa.

Joan Alfons Gil Albors.

Vocal de la Sección de Publicaciones.

Josep Palomero Almela.

Presidente de la Sección de Fomento del Uso Valenciano

Joan Enric Tamarit Llop.

Jefe de Gestión Económica.

Alfons Villa Moreno.

Vocal de la Sección de Asesoramiento Lingüístico.

3. El importe máximo de la ayuda económica no podrá ser superior a 2.000,00 € por beneficiario en cada una de las modalidades.

4. La Junta de Gobierno, a propuesta del Comité Evaluador, podrá declarar desierta, total o parcialmente, la adjudicación de las ayudas convocadas, y se reservará la facultad de interpretar el contenido de esta convocatoria a efectos de la adjudicación de ayudas.

5. La resolución de concesión de las ayudas se dictará y notificará en el plazo de tres meses a contar desde el día siguiente de la publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* de la resolución de la Presidencia de la AVL por la que se convocan estas ayudas. Vencido este plazo sin que se haya dictado y notificado una resolución expresa, los interesados podrán considerar desestimadas sus pretensiones por silencio administrativo.

6. La resolución de adjudicación será notificada, sin perjuicio, en su caso, de la publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

7. Los beneficiarios deberán aportar la ficha de mantenimiento de terceros excepto si la han aportado con anterioridad.

Artículo 8. Control de las acciones

La AVL podrá comprobar en cualquier momento los datos declarados por los solicitantes. En caso de que se compruebe la falsedad de estos datos, el solicitante perderá el derecho a la subvención, sin perjuicio de otras responsabilidades que procedan.

Artículo 9. Justificación y liquidación de las ayudas concedidas

Los beneficiarios de las ayudas deberán presentar antes del 5 de diciembre de 2009:

Para las publicaciones:

— Un ejemplar de todos los números editados a lo largo del año hasta el mes de noviembre.

— Las facturas que justifiquen los gastos de impresión o distribución, por un importe superior al de la ayuda concedida.

Para las emisoras de radio:

— Una certificación de la Dirección de la emisora con la parrilla de programación semanal en la que se especifiquen las horas de emisión total y las horas de emisión en valenciano.

— Una fotocopia compulsada de las nóminas del personal técnico o periodístico que participe en la programación en valenciano de la emisora o de los gastos de emisión que se deriven de la misma.

— Un CD que contenga una selección de los programas emitidos en valenciano en el 2008, con una duración de cinco horas.

Si antes del 5 de diciembre de 2009 no ha sido aportada la documentación indicada en el punto anterior, se entenderá que el beneficiario renuncia a la subvención concedida.

Article 10. Obligacions del beneficiari

1. L'alteració d'alguna de les característiques del projecte aprovat, com ara l'incompliment de les condicions i els terminis establits en la convocatòria, la falta de justificació dels gastos efectivament realitzats i la concessió d'altres ajudes públiques per a la mateixa finalitat amb posterioritat a la presentació de la sol·licitud, pot donar lloc a la minoració de la subvenció concedida.

2. L'incompliment, per part del beneficiari, de qualsevol dels requisits, les condicions i altres circumstàncies que van donar lloc a l'atorgament de la subvenció, o la falta de justificació corresponent, donarà lloc a la incoació, per part de l'òrgan competent per a la concessió de les ajudes, del corresponent expedient, que podrà finalitzar, si és el cas, amb la revocació de la subvenció i l'obligació de reintegrar les ajudes percebudes i els interessos de demora des del moment del pagament de la subvenció. En la tramitació del procediment es garantirà, en tot cas, el dret de l'interessat a l'audiència.

3. Els beneficiaris d'estes ajudes han de fer constar de manera explícita l'ajuda de l'AVL en els crèdits de la publicació i en les emissions radiofòniques.

Artículo 10. Obligaciones del beneficiario

1. La alteración de alguna de las características del proyecto aprobado, como el incumplimiento de las condiciones y los plazos establecidos en la convocatoria, la falta de justificación de los gastos efectivamente realizados y la concesión de otras ayudas públicas para la misma finalidad con posterioridad a la presentación de la solicitud, podrá dar lugar a la minoración de la subvención concedida.

2. El incumplimiento, por parte del beneficiario, de cualquiera de los requisitos, condiciones y otras circunstancias que dieron lugar al otorgamiento de la subvención, o la falta de justificación correspondiente, dará lugar a la incoación, por parte del órgano competente para la concesión de las ayudas, del correspondiente expediente, que podrá finalizar, en su caso, con la revocación de la subvención y la obligación de reintegrar las ayudas percibidas y los intereses de demora desde el momento del pago de la subvención. En la tramitación del procedimiento se garantizará, en todo caso, el derecho del interesado a la audiencia.

3. Los beneficiarios de estas ayudas harán constar de manera explícita la ayuda de la AVL en los créditos de la publicación y en las emisiones radiofónicas.

ANNEX II

	SOL·LICITUD D'AJUDA AL FOMENT DE L'ÚS DEL VALENCIÀ EN LES EMISSORES LOCALS DE RÀDIO I EN LES PUBLICACIONS ESCRITES DE CARÀCTER LOCAL O COMARCAL O DE TEMÀTICA ESPECIALITZADA (MODALITAT EMISSORES LOCALS DE RÀDIO) SOLICITUD DE AYUDA AL FOMENTO DEL USO DEL VALENCIANO EN LAS EMISORAS LOCALES Y EN LAS PUBLICACIONES ESCRITAS DE CARÀCTER LOCAL O COMARCAL O DE TEMÀTICA ESPECIALIZADA (MODALIDAD EMISORAS LOCALES DE RADIO)		
A DADES DEL SOL·LICITANT / DATOS DEL SOLICITANTE			
Nom / Nombre NIF			
Adreça / Domicilio			
Codi Postal / Código Postal	Municipi / Municipio	Telèfon / Teléfono	e-mail / fax
En qualitat de / En calidad de		De l'emissora / De la emisora	
Adreça / Domicilio		Municipi / Municipio	
Comarca	Província / Provincia	Telèfon / Teléfono	
Nom del titular de la concessió / Nombre del titular de la concesión			
B REQUISITS QUE CAL TINDRE / REQUISITOS A REUNIR			
Nom de l'emissora / Nombre de la emisora			
Inscripció en el registre de concessions administratives / Inscripción en el registro de concesiones administrativas			
Nombre d'hores d'emissió setmanal / Número de horas de emisión semanal			
Nombre d'hores d'emissió setmanal en valencià / Número de horas de emisión semanal en valenciano			
Àmbit territorial d'emissió / Ámbito territorial de emisión			
C DOCUMENTACIÓ QUE CAL PRESENTAR AMB LA SOL·LICITUD / DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR CON LA SOLICITUD			
<p>1) Un certificat de la direcció de l'emissora amb la graella de programació setmanal en la qual s'especifiquen les hores d'emissió total i les hores d'emissió en valencià. <i>Un certificado de la dirección de la emisora con la parrilla de la programación semanal donde se especifique el total de horas de emisión y las horas de emisión en valenciano.</i></p> <p>2) Un CD que continga una selecció dels programes emesos. <i>Un CD que contenga una selección de los programas emitidos.</i></p> <p>3) Memòria econòmica on figuren els gastos d'emissió i els ingressos que s'hi preveuen. Caldrà especificar, si n'hi ha, les ajudes d'altres institucions públiques. <i>Memoria económica donde figuren los gastos de emisión y los ingresos que se prevén. Debe especificarse, si hubiera, las ayudas de otras instituciones públicas.</i></p>			
<p>La persona que firma SOL·LICITA a l'AVL una ajuda per al foment de l'ús del valencià en les emissores de ràdio locals i en les publicacions escrites de caràcter local o comarcal, o de temàtica especialitzada, d'acord amb la convocatòria 2009.</p> <p><i>La persona que firma SOLICITA a la AVL una ayuda para el fomento del uso del valenciano en las emisoras de radio locales y en las publicaciones escritas de carácter local o comarcal, o de temática especializada, de acuerdo con la convocatoria 2009.</i></p> <p>_____, ____ d _____ del 200__</p> <p style="text-align: center;">La persona sol·licitant / La persona solicitante</p>			
Firma: _____ <small>Les dades personals que conté l'imprés podran ser incloses en un fitxer per al tractament per l'AVL, fent ús de les funcions pròpies que té atribuïdes en l'àmbit de les seues competències, i es podrà dirigir a qualsevol òrgan seu per a exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, segons disposa la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (BOE núm. 298, de 14/12/99). <i>Los datos personales contenidos en este impreso podrán ser incluidos en un fichero para su tratamiento por la AVL, en el uso de las funciones propias que tiene atribuidas en el ámbito de sus competencias, pudiendo dirigirse a cualquier órgano de la misma para ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, según lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal (BOE nº 298, de 14/12/99).</i></small>		REGISTRE D'ENTRADA REGISTRO DE ENTRADA	

ANNEX III

	SOL·LICITUD D'AJUDA AL FOMENT DE L'ÚS DEL VALENCIÀ EN LES EMISSORES LOCALS DE RÀDIO I EN LES PUBLICACIONS ESCRITES DE CARÀCTER LOCAL O COMARCAL O DE TEMÀTICA ESPECIALITZADA (MODALITAT PUBLICACIONS ESCRITES) SOLICITUD DE AYUDA AL FOMENTO DEL USO DEL VALENCIANO EN LAS EMISORAS LOCALES Y EN LAS PUBLICACIONES ESCRITAS DE CARÁCTER LOCAL O COMARCAL O DE TEMÁTICA ESPECIALIZADA (MODALIDAD PUBLICACIONES ESCRITAS)
A DADES DEL SOL·LICITANT / DATOS DEL SOLICITANTE	
Nom / Nombre NIF	
Adreça / Domicilio	
Codi Postal / Código Postal	Municipi / Municipio Telèfon / Teléfono
e-mail / fax	
En qualitat de / En calidad de De la publicació / De la publicación	
Adreça / Domicilio Municipi / Municipio	
Comarca	Província / Provincia Telèfon / Teléfono
e-mail / fax	
Editada per / Editada por	
B REQUISITS QUE CAL TINDRE / REQUISITOS A REUNIR	
Nom de la publicació / Nombre de la publicación Inscripció en el depòsit legal / Inscripción en el depósito legal	
Nombre de pàgines / Número de páginas	Pàgines en valencià / Páginas en valenciano Tiratge / Tirada
Periodicitat (Números editats a l'any) / Periodicidad (Números editados al año)	
Naturalesa de la publicació / Naturaleza de la publicación	
<input type="checkbox"/> Caràcter local / Carácter local <input type="checkbox"/> Caràcter comarcal / Carácter comarcal <input type="checkbox"/> Caràcter especialitzat / Carácter especializado Temàtica / Temática 	
C DOCUMENTACIÓ QUE CAL PRESENTAR AMB LA SOL·LICITUD / DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR CON LA SOLICITUD	
<p>1) Primer i últim número de la publicació editat l'any 2008 (tret que siga una publicació de nova creació o subvencionada en el 2008). <i>Primer y último número de la publicación editado en el año 2008 (excepto publicaciones de nueva creación o subvencionadas en el 2008).</i></p> <p>2) Factures acreditatives dels gastos d'impressió o distribució de les publicacions en l'any 2008, on conste el nombre d'exemplars (tret que siga una publicació de nova creació o subvencionada en el 2008). <i>Facturas acreditativas de los gastos de impresión o distribución de las publicaciones del año 2008, donde conste el número de ejemplares (excepto publicaciones de nueva creación o subvencionadas en el 2008).</i></p> <p>3) Memòria econòmica on figuren els gastos de la publicació i els ingressos prevists. Cal especificar, si és el cas, les ajudes d'altres institucions públiques. <i>Memoria económica donde figuren los gastos de la publicación y los ingresos previstos. Debe especificarse, en su caso, las ayudas de otras instituciones públicas.</i></p>	
<p>La persona que firma SOL·LICITA a l'AVL una ajuda per al foment de l'ús del valencià en les emissores de ràdio local i en les publicacions escrites de caràcter local o comarcal, o de temàtica especialitzada, d'acord amb la convocatòria 2009.</p> <p><i>La persona que firma SOLICITA a la AVL una ayuda para el fomento del uso del valenciano en las emisoras de radio locales y en las publicaciones escritas de carácter local o comarcal, o de temática especializada, de acuerdo con la convocatoria 2009.</i></p> <p>_____ , ___ d _____ del 200_</p> <p style="text-align: center;">La persona sol·licitant / La persona solicitante</p>	
Firma: _____ <small>Les dades personals que conté l'imprès podran ser incloses en un fitxer per al tractament per l'AVL, fent ús de les funcions pròpies que té atribuïdes en l'àmbit de les seues competències, i es podrà dirigir a qualsevol òrgan seu per a exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, segons disposa la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (BOE núm. 298, de 14/12/99). Los datos personales contenidos en este impreso podrán ser incluidos en un fichero para su tratamiento por la AVL, en el uso de las funciones propias que tiene atribuidas en el ámbito de sus competencias, pudiendo dirigirse a cualquier órgano de la misma para ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, según lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal (BOE nº 298, de 14/12/99).</small>	REGISTRE D'ENTRADA REGISTRO DE ENTRADA